



EVROPSKA  
KOMISIJA

VISOKA PREDSTAVNICA EVROPSKE UNIJE ZA  
ZUNANJE ZADEVE IN VARNOSTNO POLITIKO

Bruselj, 16.4.2012  
JOIN(2012) 9 final

2012/0092 (NLE)

Skupni predlog

**UREDBA SVETA**

**o spremembah Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo**

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

- (1) Uredba Sveta (ES) št. 765/2006 z dne 18. maja 2006, kot je bila spremenjena, določa zamrznitev sredstev predsednika Lukašenka in nekaterih uradnikov Belorusije, kot tudi oseb, odgovornih za hujše kršitve človekovih pravic ali izvajanje represivnih ukrepov nad civilno družbo in demokratično opozicijo, ter oseb in subjektov, ki izkoriščajo ali podpirajo režim Lukašenka, vključno zlasti z osebami in subjekti, ki režim finančno ali materialno podpirajo.
- (2) Svet je s Sklepom 2012/ .../SZVP z dne ...aprila 2012 sklenil, da je treba zagotoviti odstopanje od zamrznitve sredstev, da se zagotovi, da bodo sredstva ali gospodarski viri lahko na voljo za službene namene diplomatskih in konzularnih predstavništev ter mednarodnih organizacij, ki imajo imuniteto v skladu z mednarodnim pravom.
- (3) Ta ukrep spada na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je za njegovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije, predvsem z namenom zagotovitve, da ga bodo gospodarski subjekti v vseh državah članicah enotno izvajali.
- (4) Visoka predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropska komisija predlagata, da se Uredba Sveta (ES) št. 765/2006 ustrezno spremeni.

Skupni predlog

**UREDBA SVETA**

**o spremembah Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2012/.../SZVP z dne ... aprila 2012 o spremembi Sklepa Sveta 2010/639/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim uradnikom Belorusije<sup>1</sup>,

ob upoštevanju skupnega predloga visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (ES) št. 765/2006 z dne 18. maja 2006<sup>2</sup> določa zamrznitev sredstev predsednika Lukašenka in nekaterih uradnikov Belorusije, kot tudi oseb, odgovornih za hujše kršitve človekovih pravic ali izvajanje represivnih ukrepov nad civilno družbo in demokratično opozicijo, ter oseb in subjektov, ki izkoriščajo ali podpirajo režim Lukašenka.
- (2) Svet je s Sklepom 2012/.../SZVP sklenil, da je treba zagotoviti odstopanje od zamrznitve sredstev, da se zagotovi, da bodo sredstva ali gospodarski viri lahko na voljo za službene namene diplomatskih in konzularnih predstavništev ter mednarodnih organizacij, ki imajo imuniteto v skladu z mednarodnim pravom.
- (3) Ta ukrep spada na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je za njegovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije, predvsem z namenom zagotovitve, da ga bodo gospodarski subjekti v vseh državah članicah enotno izvajali.
- (4) Uredbo (ES) št. 765/2006 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

V Uredbo (ES) št. 765/2006 se doda naslednji člen 4b:

---

<sup>1</sup> UL L ..., ... 4.2012, str. ....

<sup>2</sup> UL L 134, 20.5.2006, str. 1.

## „Člen 4b

Kot izjemo od člena 2 lahko pristojni organi držav članic, navedeni na spletnih straneh s seznama v Prilogi II, pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, dovolijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali dajanje na razpolago določenih sredstev ali gospodarskih virov, potem ko se prepričajo, da so zadevna sredstva ali gospodarski viri potrebni za uradne namene diplomatskih ali konzularnih predstavništev ali mednarodnih organizacij, ki uživajo imunitete v skladu z mednarodnim pravom.“

## *Člen 2*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet  
Predsednik*